

Lyhyt käyttöopas Micropilot FMR66B

Pintatutka
HART



Tämä lyhyt käyttöopas ei korvaa tämän laitteen käyttöohjeita.

Laitetta koskevia lisätietoja saat käyttöohjeista ja liiteasiakirjoista.

Saatavana kaikille laiteversioille seuraavilla yhteyksillä:

- Internet: www.endress.com/deviceviewer
- Älypuhelin/tabletti: Endress+Hauserin käyttösovellus

1



A0023555

2 Symbolit

2.1 Turvallisuussymbolit



Tämä symboli ilmoittaa vaarallisesta tilanteesta. Varoituksen huomiotta jättäminen voi aiheuttaa vakavia vammoja tai jopa kuoleman.



Tämä symboli ilmoittaa vaarallisesta tilanteesta. Varoituksen huomiotta jättäminen voi aiheuttaa vakavia vammoja tai jopa kuoleman.



Tämä symboli ilmoittaa vaarallisesta tilanteesta. Varoituksen huomiotta jättäminen voi aiheuttaa lieviä tai keskivaikeita vammoja.

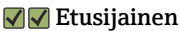


Tämä symboli sisältää tietoja menettelytavoista ja muista asioista, jotka eivät aiheuta tapaturmavaaraa.

2.2 Tietyntyypisten tietojen ja kuvien symbolit



Sallittu
Sallitut menettelytavat, prosessit tai toimet



Etusijainen
Etusijaiset menettelytavat, prosessit tai toimet



Kielletty
Kielletyt menettelytavat, prosessit tai toimet



Vihje
Ilmoittaa lisätiedoista



Asiakirjaviite



Kuvaviite



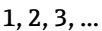
Ilmoitus tai yksittäinen vaihe, joka tulee huomioida



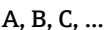
Toimintavaiheiden sarja



Toimintavaiheen tulos



Kohtien numerot



Näkymät



Turvallisuusohjeet
Noudata oheisen käyttöoppaan sisältämiä turvallisuusohjeita

3 Henkilökuntaa koskevat vaatimukset

Asennus-, käyttöönotto-, vianmääritys- ja huoltohenkilökunnan on täytettävä seuraavat vaatimukset:

- ▶ Koulutetuilla ja päteillä ammattilaisilla täytyy olla asiaankuuluva pätevyys kyseiseen toimenpiteeseen ja tehtävään.
- ▶ Laitoksen omistajan/käyttäjän valtuuttama.
- ▶ Tunnettava kansainväliset/maakohtaiset säännökset.
- ▶ Ennen kuin ryhdyt töihin, lue käyttöohjeen ja lisäasiakirjojen ohjeet ja todistukset (sovelluksesta riippuen) läpi ja varmista, että ymmärrät niiden sisällön.
- ▶ Noudata ohjeita ja varmista, että käyttöolosuhteet vastaavat määräyksiä.

Henkilökunnan täytyy täyttää tehtävissään seuraavat vaatimukset:

- ▶ Koulutetuilla ja päteillä ammattilaisilla täytyy olla asiaankuuluva pätevyys kyseiseen toimenpiteeseen ja tehtävään.
- ▶ Laitoksen omistajan/käyttäjän valtuuttama.
- ▶ Tunnettava kansainväliset/maakohtaiset säännökset.
- ▶ Ennen kuin ryhdyt töihin, lue käyttöohjeen ja lisäasiakirjojen ohjeet ja todistukset (sovelluksesta riippuen) läpi ja varmista, että ymmärrät niiden sisällön.
- ▶ Noudata ohjeita ja varmista, että käyttöolosuhteet vastaavat määräyksiä.

Käyttöhenkilökunnan on täytettävä seuraavat vaatimukset:

- ▶ Laitoksen omistaja/käyttäjä on kouluttanut ja valtuuttanut heidät tehtävään sen asettamien vaatimusten mukaan.
- ▶ Noudata tämän ohjekirjan neuvoja.

4 Käyttötarkoitus

Sovellus ja väliaineet

Tässä käyttöoppaassa kuvattu mittauslaite on tarkoitettu jatkuvaan, kosketuksettomaan kiinteiden jauhe- ja raeaineiden pinnan mittaukseen. Koska mittauslaitteen käyttötaajuus on noin 80 GHz, maksimi lähetysspulssiteho 1.5 mW ja keskimääräinen lähtöteho 70 μ W, käyttöä ei ole rajoitettu myöskään suljettujen metallisäiliöiden ulkopuolella (esimerkiksi kasojen päällä). Toiminta ei aiheuta mitään vaaraa ihmisille ja eläimille.

Edellyttäen että "Teknisissä tiedoissa" määriteltyjä raja-arvoja ja käyttöoppaassa ja lisäasiakirjoissa ilmoitettuja käyttöolosuhteita noudatetaan, mittalaitetta saa käyttää vain seuraaviin mittauksiin:

- ▶ Mitattavat prosessimuuttujat: pinnankorkeus, etäisyys, signaalinvoimakkuus
- ▶ Laskettavissa olevat prosessimuuttujat: minkä tahansa muotoisen säiliön tilavuus tai massa

Varmistaaksesi, että mittalaite pysyy hyvässä kunnossa käyttöaikana:

- ▶ Käytä mittalaitetta vain sellaisille väliaineille, joita sen kustuvat osat kestävästi asiaankuuluvasti.
- ▶ Huomioi "teknisissä tiedoissa" ilmoitetut raja-arvot.

Virheellinen käyttö

Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat väärästä tai käyttötarkoituksen vastaisesta käytöstä.

Mekaanisten vaurioiden välttäminen:

- ▶ Älä kosketa tai puhdista laitteen pintoja kovilla tai terävillä esineillä.

Rajatapausten selvittäminen:

- ▶ Erikoisaineiden ja puhdistusaineiden yhteydessä Endress+Hauser auttaa mielellään kustuvien osien materiaalien korroosiokestävyyden tutkinnassa, mutta se ei kuitenkaan hyväksy mitään tähän liittyviä takuu- tai vastuuvaatimuksia.

Jäännösriskit

Elektroniikkakotelo ja sen sisäänrakennetut komponentit (esimerkiksi näyttömoduuli, pääelektronikkamoduuli ja I/O-elektronikkamoduuli) voivat kuumentua käytön aikana lämpötilaan 80 °C (176 °F) prosessista välittyvän lämmön ja elektroniikan tehohäviön takia. Käytön aikana anturi voi saavuttaa lähes prosessiaineen lämpötilan.

Kuumien pintojen aiheuttama palovammavaara!

- ▶ Korkeiden nestelämpötilojen aiheuttamien palovammojen välttämiseksi varmista riittävän hyvä kosketussuojaus.

5 Työpaikan turvallisuus

Laitteen luona ja kanssa tehtävissä töissä:

- ▶ Pue vaadittavat henkilösuojaimet maakohtaisten säännösten mukaan.

6 Käyttöturvallisuus

Laitteen vaurioituminen!

- ▶ Käytä laitetta vain, kun se on teknisesti moitteettomassa kunnossa ja vikaantuessa turvallinen.
- ▶ Käyttäjä on vastuussa laitteen häiriöttömästä toiminnasta.

Laitteeseen tehtävät muutokset

Luvattomat muutokset laitteeseen ovat kiellettyjä ja ne voivat johtaa ennalta arvaamattomiin vaaroihin!

- ▶ Jos tästä huolimatta tarvitsee tehdä muutoksia, ota yhteyttä valmistajaan.

Korjaustyöt

Jatkuvan käyttöturvallisuuden ja -luotettavuuden varmistamiseksi:

- ▶ Tee laitteeseen liittyviä korjaustöitä vain, jos ne ovat nimenomaisesti sallittuja.
- ▶ Noudata sähkölaitteen korjaustöitä koskevia paikallisia/maakohtaisia määräyksiä.
- ▶ Käytä ainoastaan alkuperäisiä ja lisätarvikkeita.

7 Tuoteturvallisuus

Tämä mittalaite on suunniteltu huolellisesti tekniikan nykyistä tasoa vastaavien turvallisuusmääräysten mukaan, testattu ja toimitettu tehtaalta käyttöturvallisessa kunnossa.

Se täyttää yleiset turvallisuusstandardit ja lakimääräykset. Se vastaa myös EY-direktiivejä, jotka on lueteltu laitekohtaisessa EY-vaatimustenmukaisuusvakuutuksessa. Valmistaja vahvistaa tämän kiinnittämällä laitteeseen CE-merkin.

8 Tulotarkastus

Tarkasta seuraava tulotarkastuksen yhteydessä:

- Ovatko saapumisilmoituksessa ja tuotteen tarrassa olevat tilauskoodit identtisiä?
- Ovatko tuotteet vauriottomia?
- Vastaavatko laitekilven tiedot saapumisilmoituksessa olevia tilaustietoja?
- Ovatko asiakirjat mukana?
- Mikäli tarpeen (katso laitekilpi): ovatko turvallisuusohjeet (XA) mukana?



Jos toimitus on joltakin osin puutteellinen, ota yhteyttä valmistajan myyntiin.

9 Tuotteen tunnistetiedot

Laitteen tunnistamiseen on käytettävissä seuraavat vaihtoehdot:

- Laitekilven erittelyt
- Laajennettu tilauskoodi ja laitteen ominaisuuksien erittely saapumisilmoituksessa
- ▶ *Device Viewer*(www.endress.com/deviceviewer); syötä laitekilven sarjanumero manuaalisesti.
 - ↳ Kaikki mittalaitteen tiedot näytetään.
- ▶ *Endress+Hauserin käyttösovellus*: syötä manuaalisesti laitekilvessä oleva sarjanumero tai skannaa laitekilven päällä oleva kaksiulotteinen kuviokoodi.
 - ↳ Kaikki mittalaitteen tiedot näytetään.

9.1 Laitekilpi

Onko sinulla oikea laite?

Laitekilpi sisältää seuraavat laitetiedot:

- Valmistajan tunniste, laitteen nimi
- Tilauskoodi
- Laajennettu tilauskoodi
- Sarjanumero
- Taginimi (TAG) (valinnainen)

- Tekniset arvot, esim. syöttöjännite, virrankulutus, ympäristön lämpötila, tietoliikennetiedot (valinnainen)
 - Suojausluokka
 - Hyväksynät symboleilla
 - Viittaus turvallisuusohjeisiin (XA) (valinnainen)
- ▶ Vertaa laitekilven tietoja tekemääsi tilaukseen.

9.2 Valmistajan osoite

Endress+Hauser SE+Co. KG
Hauptstraße 1
79689 Maulburg, Germany

Valmistuspaikka: katso laitekilpi.

10 Varastointi ja kuljetus

10.1 Varastointiolosuhteet

- Käytä alkuperäispakkausta
- Varastoi mittalaitte puhtaaseen ja kuivaan tilaan ja suojaa se iskuilta

10.1.1 Varastointitilan lämpötila-alue

Katso tekniset tiedot.

10.2 Tuotteen kuljetus mittauspisteeseen

VAROITUS

Virheellinen kuljetus!

Kotelo tai anturi voivat vaurioitua tai irrota. Loukkaantumisvaara!

- ▶ Kuljeta laite mittauspaikealle alkuperäispakkauksessa tai prosessiliitintään kytkettynä.
- ▶ Varmista aina nostolaitteiden (nostoliinat, nostosilmukat jne.) kiinnitys prosessiliitintään. Älä koskaan nosta laitetta elektronisesta kotelosta tai anturista. Huomioi laitteen painopiste, jotta se ei kallistu tai luiskahda vahingossa.

11 Asentaminen

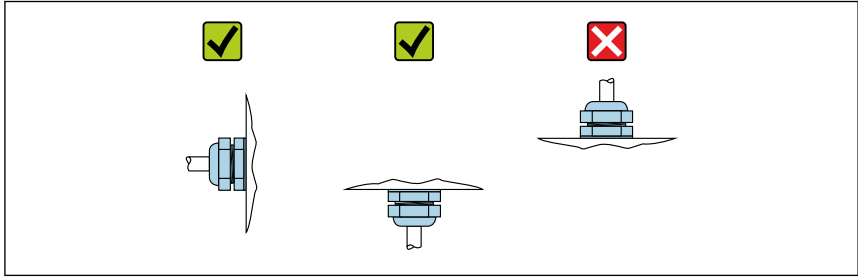
11.1 Yleisohjeet

VAROITUS

Laitte menettää kotelointiluokituksensa, jos se avataan kosteassa ympäristössä.

- ▶ Avaa laite ainoastaan kuivassa ympäristössä!

1. Asenna laite tai käännä lähettimen kotelo siten, että kaapeliläpiviennit eivät osoita ylöspäin.

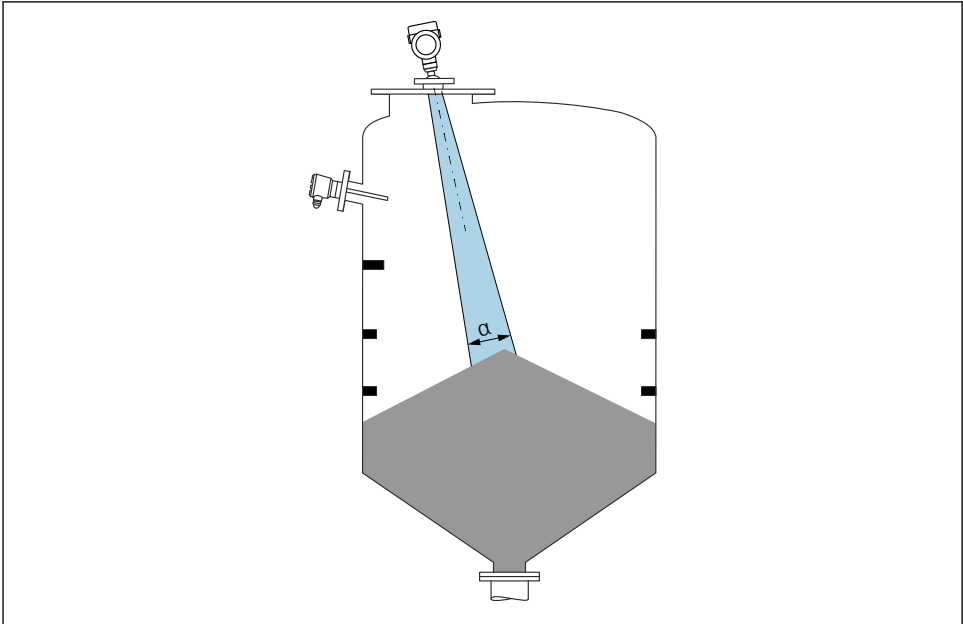


A0029263

2. Tiivistä aina kotelon kansi ja läpivientiaukot kunnolla.
3. Kiristä läpivientiaukot.
4. Kaapeleita varten tarvitaan tippasilmukka.

11.2 Asentamista koskevat vaatimukset

11.2.1 Säiliön sisävarusteet



A0031814

Vältä asentamasta sisävarusteita (pintakytkimet, lämpötila-anturit, tukirakenteet, vakuumirenkaat, kuumennuskierukat, suuntauslevyt jne.) signaalin säteilykeilan alueelle. Ota huomioon säteen kulma α .

11.2.2 Antennin akselin pystysuora kohdistus

Kohdista antenni niin, että se on kohtisuorassa vedenpintaan.



Antennin maksimiulottuma voi pienentyä tai voi ilmetä lisää häiriösignaaleja, jos antenneja ei asenneta kohtisuoraan suhteessa tuotteeseen.

11.3 Laitteen asentaminen

11.3.1 Koteloitu antenni, PVDF 40 mm (1.5 in)

Tietoa kierrelitännöistä

- Kiinni kiertäessäsi kierrä ainoastaan kuusiopulttia.
- Työkalu: kiintoavain 50 mm
- Suurin sallittu kiristysmomentti: 30 Nm (22 lbf ft)

Tietoa asennussuuttimesta

Kauluksellisen yhteen maksimipituus H_{maks} . riippuu sen halkaisijasta D .

Kauluksellisen suuttimen maksimipituus H_{max} riippuu suuttimen halkaisijasta D

	ϕD	H_{max}
	50 ... 80 mm (2 ... 3.2 in)	600 mm (24 in)
	80 ... 100 mm (3.2 ... 4 in)	1 000 mm (24 in)
	100 ... 150 mm (4 ... 6 in)	1 250 mm (50 in)
	≥ 150 mm (6 in)	1 850 mm (74 in)



Jos käytetään pidempiä suuttimia, mittatarkkuus todennäköisesti pienenee.

Huomaa seuraavat seikat:

- Suuttimen pään on oltava sileä ja purskeeton.
- Putken suun reunan tulisi olla pyörästetty.
- Häiriökaikukartoitus on suoritettava.
- Jos suuttimellisissa sovelluksissa käytetään taulukossa ilmoitettua korkeampia suuttimia, ota yhteyttä Endress+Hauseriin.

11.3.2 PTFE-antenni, tarttumaton pinta 50 mm (2 in)

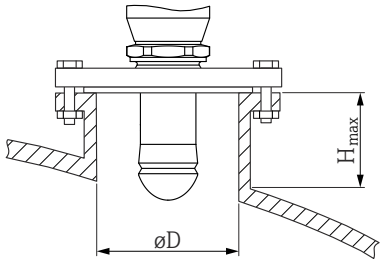
Tietoa kierrelitännöistä

- Kiinni kiertäessäsi kierrä ainoastaan kuusiopulttia.
- Työkalu: kiintoavain 55 mm
- Suurin sallittu kiristysmomentti: 50 Nm (36 lbf ft)

Tietoa asennusuuttimesta

Kauluksellisen yhteen maksimipituus H_{maks} . riippuu sen halkaisijasta D .

Suuttimen maksimipituus H_{max} riippuu suuttimen halkaisijasta D

	ΦD	H_{max}
	50 ... 80 mm (2 ... 3.2 in)	750 mm (30 in)
	80 ... 100 mm (3.2 ... 4 in)	1 150 mm (46 in)
	100 ... 150 mm (4 ... 6 in)	1 450 mm (58 in)
	≥ 150 mm (6 in)	2 200 mm (88 in)

i Jos käytetään pidempiä suuttimia, mittatarkkuus todennäköisesti pienenee.

Huomaa seuraavat seikat:

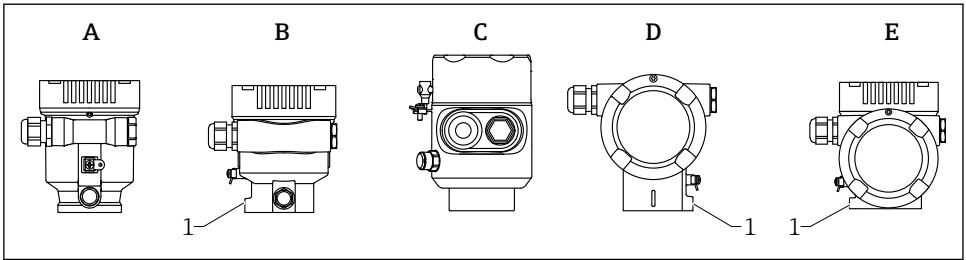
- Suuttimen pään on oltava sileä ja purskeeton.
- Putken suun reunan tulisi olla pyörästetty.
- Häiriökaikukartoitus on suoritettava.
- Jos suuttimellisissa sovelluksissa käytetään taulukossa ilmoitettua korkeampia suuttimia, ota yhteyttä Endress+Hauseriin.

11.3.3 Kotelon kääntäminen

Koteloa voidaan kiertää enintään 380° löysäämällä lukitusruuvia.

Edut

- Asennus on helppoa kotelon optimaalisen suuntauksen ansiosta
- Helppopääsyinen laitteen käyttö
- Optimaalinen luettavuus paikallinäytössä (lisävaruste)



A0046660

- A Muovinen yksilokeroinen kotelo (ei lukitusruuvia)
 B Alumiininen yksilokeroinen kotelo
 C Yksilokeroinen kotelo, 316L, hygieeninen (ei lukitusruuvia)
 D Kaksilokeroinen kotelo
 E Kaksilokeroinen kotelo, L-muoto
 1 Lukitusruuvi

HUOMAUTUS

Kotelo ei voi kiertää kokonaan auki.

- Kierrä ulkoista lukitusruuvia auki enintään 1.5 kierrosta. Jos ruuvia kierretään auki liikaa tai se kierretään auki kokonaan (ruuvin kiristyspisteen yli), pienet osat (vastalevy) voivat löystyä ja irrota.
- Kiristä kiinnitysruuvia (kuusiokoloruuvi 4 mm (0.16 in)) enintään 3.5 Nm (2.58 lbf ft) ± 0.3 Nm (0.22 lbf ft).

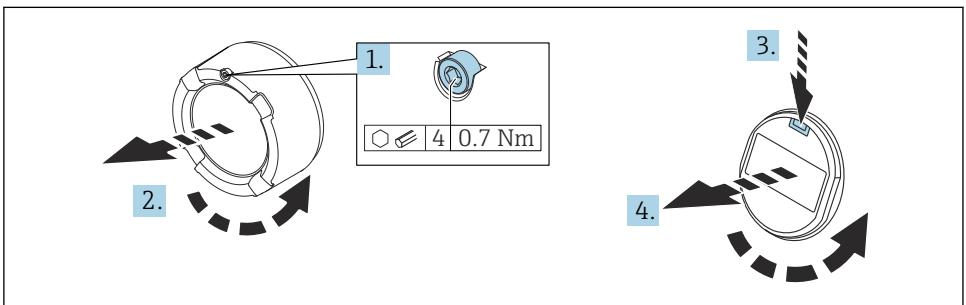
11.3.4 Näyttömoduulin kääntäminen

VAROITUS

Syöttöjännite kytketty päälle!

Sähköisku- ja/tai räjähdysvaara!

- Katkaise syöttöjännite ennen mittalaitteen avaamista.



A0038224

1. Jos asennettu: avaa elektronikkakotelon kannen lukon ruuvi kuusiokoloavaimella.
2. Kierrä elektronikkakotelon kansi irti lähettimen kotelosta ja tarkasta kannen tiiviste.

3. Paina vapautusmekanismia ja irrota näyttömoduuli.
4. Käännä näyttömoduuli haluamaasi asentoon: enintään $4 \times 90^\circ$ kuhunkin suuntaan. Asenna elektroniikkakotelon näyttömoduuli haluttuun asentoon, kunnes se napsahtaa paikalleen. Ruuvaa elektroniikkakotelon kansi tukevasti takaisin lähettimen koteloon. Jos asennettu: kiristä elektroniikkakotelon kannen lukon ruuvi kuusiokoloavaimella 0.7 Nm (0.52 lbf ft) \pm 0.2 Nm (0.15 lbf ft).

11.3.5 Kotelon kansien sulkeminen

HUOMAUTUS

Kierre ja kotelo ovat mudan ja lian vioittamat!

- ▶ Poista lika (esim. hiekka) kannen kierteestä ja kotelosta.
- ▶ Jos tunnet edelleen vastusta, kun suljet kannen, tarkasta uudestaan, onko kierre likainen ja puhdista se.



Kotelon kierre

Elektroniikka- ja liitäntäkotelon kierteet on pinnoitettava kitkaa estävällä pinnoitteella. Seuraava koskee kaikkia kotelomateriaaleja:

- ✗ **Älä voitele kotelon kierteitä.**

11.4 Asennuksen jälkeen tehtävä tarkastus

- Onko laite ehjä (silmämääräinen tarkastus)?
- Ovatko mittauspistetunnus ja merkinnät oikein (silmämääräinen tarkastus)?
- Onko mittalaite suojattu kosteudelta ja suoralta auringonvalolta?
- Onko kiinnitysruuvit ja kannen lukko kiristetty kunnolla?
- Vastaako mittalaite mittauspisteen erittelyjä?

Esimerkiksi:

- Prosessilämpötila
- Prosessipaine
- Ympäristön lämpötila
- Mittausalue

12 Sähköliitettä

12.1 Liitäntävaatimukset

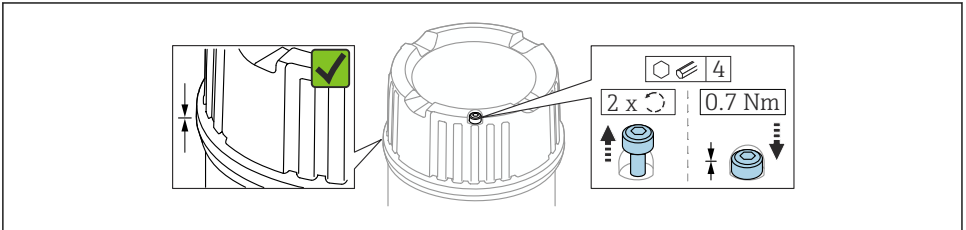
12.1.1 Kansi, jossa on kiinnitysruuvi

Kansi lukitaan kiinnitysruuvilla laitteissa, jotka on tarkoitettu käytettäväksi räjähdysvaarallisilla alueilla tietyllä räjähdysuojauksella.

HUOMAUTUS

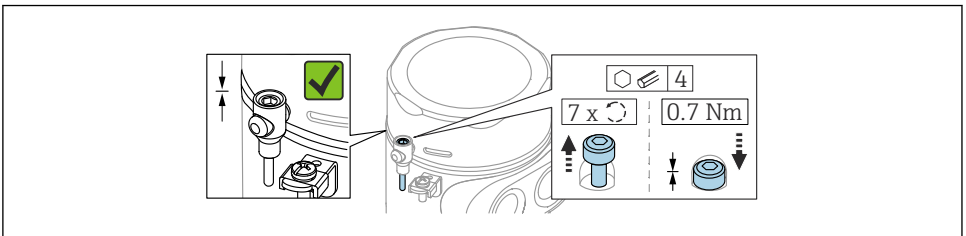
Jos kiinnitysruuvia ei ole asetettu oikein paikoilleen, kansi ei suojaa tiiviisti.

- ▶ Avaa kansi: löysää kannen lukon ruuvia enintään 2 kierrosta, jotta ruuvi ei putoa. Aseta kansi paikalleen ja tarkasta kannen tiiviste.
- ▶ Sulje kansi: kierrä kansi tiukasti koteloon ja varmista, että kiinnitysruuvi on oikeassa kohdassa. Kannen ja kotelon väliin ei tulisi jäädä aukkoa.



A0039520

1 Kansi, jossa on kiinnitysruuvi

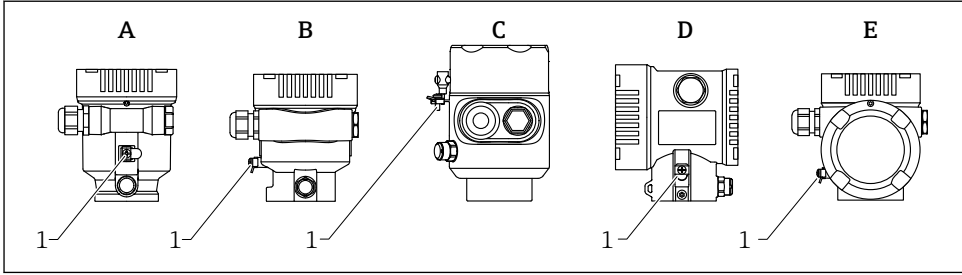


A0050983

2 Kansi, jossa on kiinnitysruuvi; hygieeninen kotelo (vain pölyräjähdyssuojaus)

12.1.2 Potentiaalintasaus

Laitteen suojamaadoitus ei saa olla liitettyä. Tarvittaessa potentiaalintasausjohto voidaan liittää kotelon ulkoiseen maadoitusliittimeen ennen laitteen liittämistä.



- A Yksilokeroinen kotelo, muovia
 B Yksilokeroinen kotelo, pinnoitettua alumiinia
 C Yksilokeroinen kotelo; 316L, hygieeninen (Ex-laite)
 D Kaksilokeroinen kotelo, pinnoitettua alumiinia
 E Kaksilokeroinen kotelo, L-muoto, pinnoitettua alumiinia
 1 Maadoitusliitin potentiaalivirran sovitusjohdon liittämistä varten

VAROITUS

Syttyviä kipinöitä tai liian korkeita pintalämpötiloja.

Räjähdysvaara!

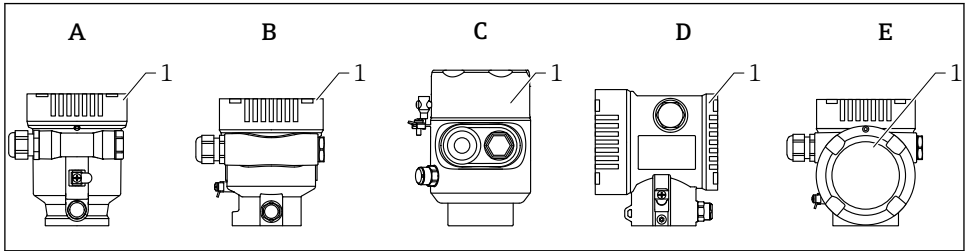
- Katso erillisestä asiakirjasta turvallisuusohjeet koskien räjähdysvaarallisissa tiloissa olevia käyttökohteita.



Optimaalinen sähkömagneettinen yhteensopivuus:

- Pidä potentiaalivirran sovitusjohto mahdollisimman lyhyenä
- Noudata 2.5 mm² (14 AWG) minimipoikkileikkausta

12.2 Laitteen kytkentä



A0046659

- A Yksilokeroinen kotelo, muovia
 B Yksilokeroinen kotelo, pinnoitettua alumiinia
 C Yksilokeroinen kotelo; 316L, hygieeninen
 D Kaksilokeroinen kotelo, pinnoitettua alumiinia
 E Kaksilokeroinen kotelo, L-muoto, pinnoitettua alumiinia
 1 Kytentäkotelon kansi

i Laitteisiin, joissa on yksi kotelo 316L, on liitettävä hygieniakotelo ja putkiliitäntä, on kytkettävä linjan päätelaitteina; voidaan käyttää vain yhtä "putken sisääntuloa".

i **Kotelon kierre**
 Elektroniikka- ja liitäntäkotelon kierret on pinnoitettava kitkaa estävällä pinnoitteella. Seuraava koskee kaikkia kotelomateriaaleja:

✗ Älä voitele kotelon kierteitä.

12.2.1 Syöttöjännite

Syöttöjännite riippuu valitusta laitehyväksynnästä.

Ei-räjähdyevaarallinen, Ex d, Ex e	10.5 ... 35 V _{DC}
Ex i	10.5 ... 30 V _{DC}
Nimellisvirta	4 ... 20 mA
Energiankulutus	0.9 W maks.

i Virtalähde on testattava turvallisuusvaatimusten noudattamisen varmistamiseksi (esim. PELV, SELV, luokka 2) ja sen on täytettävä asiaankuuluvat protokollatiedot.

Laitteella on oltava standardin IEC/EN 61010-1 mukainen virrankatkaisin.

12.2.2 Kaapelierittely

Nimellispoikkipinta-ala

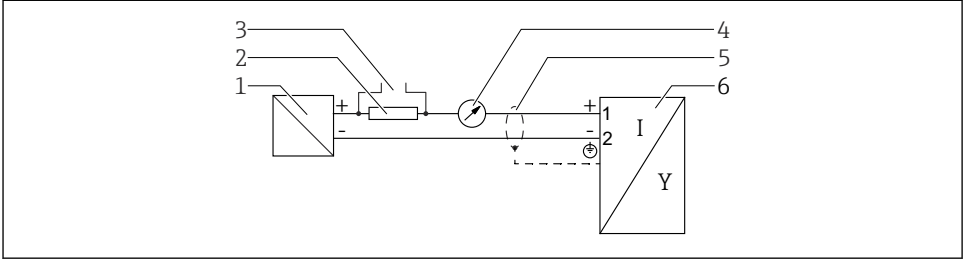
- Syöttöjännite: 0.5 ... 2.5 mm² (20 ... 13 AWG)
- Suojamaadoitus tai kaapelisuojaus maadoitus: > 1 mm² (17 AWG)
- Ulkoinen maadoitusliitin: 0.5 ... 4 mm² (20 ... 12 AWG)

Kaapelin ulkoläpimitta

Kaapelin ulkohalkaisija riippuu käytetystä kaapelin läpivientiaukosta

- Muovinen läpivienti: $\varnothing 5 \dots 10 \text{ mm}$ (0.2 ... 0.38 in)
- Nikkelipinnoitettu messinki: $\varnothing 7 \dots 10.5 \text{ mm}$ (0.28 ... 0.41 in)
- Ruostumaton teräs: $\varnothing 7 \dots 12 \text{ mm}$ (0.28 ... 0.47 in)

12.2.3 4 ... 20 mA HARTIN toimintokaavio

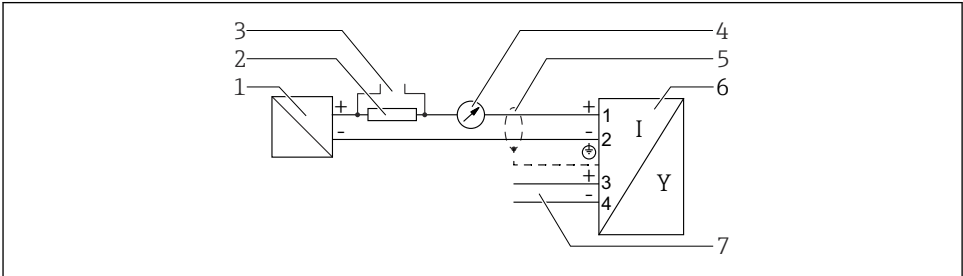


A0036499

3 4 ... 20 mA HARTIN toimintokaavio

- 1 Virransyötön aktiivinen barrieri; tarkkaile liitinjännitettä
- 2 HART-tietoliikennevastus ($\geq 250 \Omega$); huomioi maks. kuormitus
- 3 Liitântä mallille Commubox FXA195 tai FieldXpert (VIATOR Bluetooth -modeemin välityksellä)
- 4 Analoginen näyttöyksikkö; huomioi maksimikuormitus
- 5 Johdon suojaus; huomioi johtoa koskevat erittelyt
- 6 Mittalaite

12.2.4 4 ... 20 mA HARTIN toimintokaavio, kytkentälähtö (valinnainen)

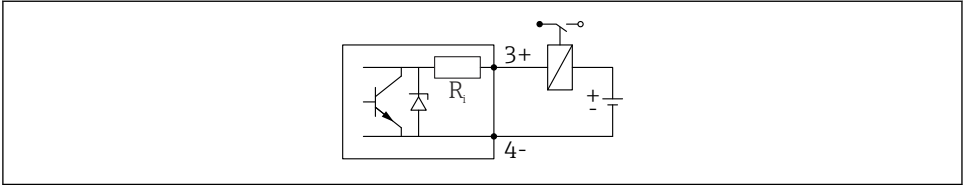


A0036501

4 4 ... 20 mA HARTIN toimintokaavio, kytkentälähtö

- 1 Virransyötön aktiivinen barrieri; tarkkaile liitinjännitettä
- 2 HART-tietoliikennevastus ($\geq 250 \Omega$); huomioi maks. kuormitus
- 3 Liitântä mallille Commubox FXA195 tai FieldXpert (VIATOR Bluetooth -modeemin välityksellä)
- 4 Analoginen näyttöyksikkö; huomioi maksimikuormitus
- 5 Johdon suojaus; huomioi johtoa koskevat erittelyt
- 6 Mittalaite
- 7 Kytkentälähtö (avokollektori)

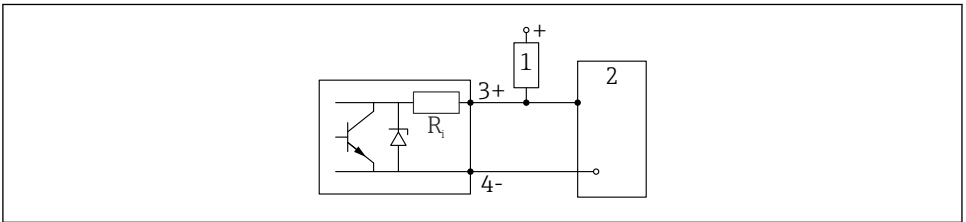
Releen kytkentäesimerkki



A0015909

5 Releen kytkentäesimerkki

Digitalisen tulon kytkentäesimerkki

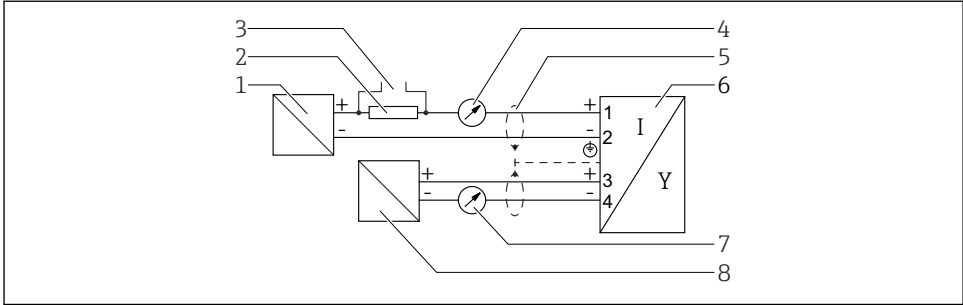


A0015910

6 Digitalisen tulon kytkentäesimerkki

- 1 Ylösvetovastus
- 2 Digitaalitulo

12.2.5 Toimintokaavio 4 ... 20 mA HART + 4 ... 20 mA analoginen (valinnainen)



A0036502

7 Toimintokaavio 4 ... 20 mA HART + 4 ... 20 mA analoginen

- 1 Virransyötön aktiivinen barrierei; virtalähtö 1; tarkkaile liitinjännitettä
- 2 HART-tietoliikennevastus ($\geq 250 \Omega$); huomioi maks. kuormitus
- 3 Liitântä mallille Commubox FXA195 tai FieldXpert (VIATOR Bluetooth -modeemin välityksellä)
- 4 Analoginen näyttöyksikkö: huomioi maksimikuormitus
- 5 Johdon suojaus; huomioi johtoa koskevat erittelyt
- 6 Mittalaite
- 7 Analoginen näyttöyksikkö: huomioi maksimikuormitus
- 8 Virransyötön aktiivinen barrierei; virtalähtö 2; tarkkaile liitinjännitettä

12.2.6 Ylijännitesuoja

Ylijännitesuoja voidaan tilata vaihtoehtoisesti "Asennettuna lisävarusteena" tuoterakenteen kautta.

Laitteet, joissa ei ole lisävarusteista ylijännitesuojaa

Laitte täyttää IEC/DIN EN IEC 61326-1 -tuotestandardin (taulukko 2 teollinen ympäristö).

Portin tyypistä riippuen (AC-syöttö, DC-syöttö, tulo-/lähtöportti) eri testitasoja sovelletaan IEC / DIN EN 61326-1:n mukaan transienttijännitteeseen (IEC / DIN EN 61000-4-5 ylijänniteaalto):

Testitaso DC-virtaliitännöissä ja tulo-/lähtöporteissa on 1 000 V vaiheen ja maan välissä

Laitteet, joissa on lisävarusteinen ylijännitesuoja

- Kipinä ylijännite: min. 400 V_{DC}
- Testaus IEC / DIN EN 60079-14, alakohta 12.3 (IEC / DIN EN 60060-1 luku 7) mukaan
- Nimellinen purkausvirta: 10 kA

HUOMAUTUS

Liian korkeat jännitteet voivat tuhota laitteen.

- ▶ Maadoita laite aine integroidulla ylijännitesuojalla.

Ylijänniteluokka

Ylijänniteluokka II

12.2.7 KytKentä

VAROITUS

Syöttöjännite saattaa kytkeytyä päälle!

Sähköisku- ja/tai räjähdysvaara!

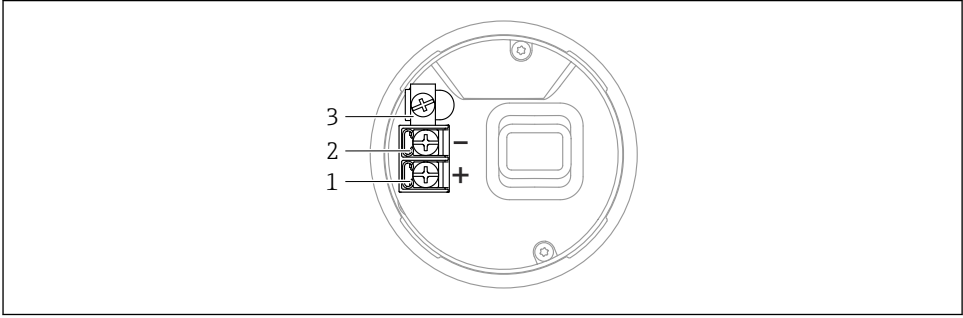
- ▶ Jos laitetta käytetään räjähdysvaarallisissa tiloissa, varmista kansallisten normien ja turvallisuusohjeiden määräysten (XA:t) noudattaminen. Määrättyä kaapeliläpivientä tulee käyttää.
- ▶ Syöttöjännitteen tulee vastata laitekilven tietoja.
- ▶ Katkaise syöttöjännite ennen laitteen kytKentää.
- ▶ Tarvittaessa potentiaalinen sovitussuojus voidaan liittää laitteen ulkoiseen maadoitusliitimeen ennen virtajohtojen liittämistä.
- ▶ Laitteessa on oltava standardin IEC/EN 61010 mukainen sopiva piirikatkaisija.
- ▶ Kaapeleiden on oltava eristetty oikein, syöttöjännitteeseen ja ylijännitteeseen tulee kiinnittää erityishuomiota.
- ▶ Liitäntäkaapeleiden tulee huolehtia asianmukaisesta ympäristön lämpötilan vakaudesta, lisäksi ympäristön lämpötilaan tulee kiinnittää erityishuomiota.
- ▶ Käytä mittalaitetta vain kansien ollessa kiinni.

Kytke laite seuraavassa järjestyksessä:

1. Vapauta kannen lukko (jos mukana).
2. Kierrä kansi auki.
3. Ohjaa kaapelit läpivienteihin ja läpivientiaukkoihin.
4. Liitä kaapelit.
5. Kiristä läpiviennit tai kaapelinläpivientiaukot niin, että ne ovat tiiviit. Kiristä kotelon tulo.
6. Ruuvaa kansi kunnolla kiinni kytKentäkoteloon.
7. Jos asennettu: kiristä elektroniikkakotelon kannen lukon ruuvi kuusiokoloavaimella 0.7 Nm (0.52 lbf ft)±0.2 Nm (0.15 lbf ft).

12.2.8 Liitinjärjestys

Yksilokeroinen kotelo

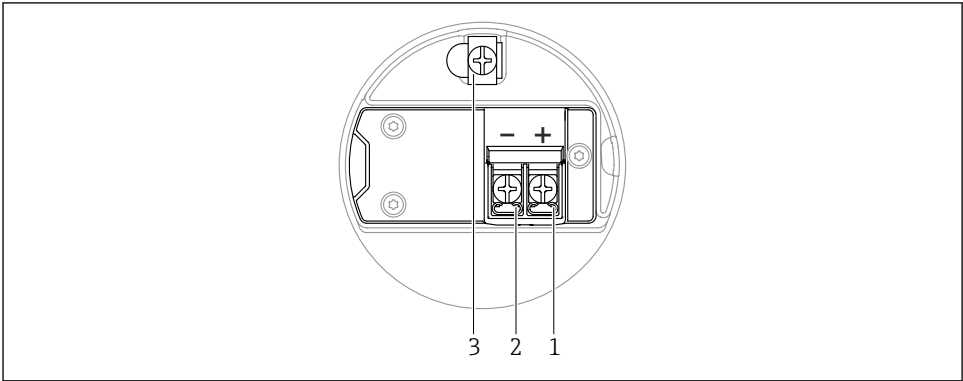


A0042594

8 Kytkeäliittimet ja maadoitusliitin kytkentäkotelossa, yksilokeroinen kotelo

- 1 Positiivinen liitin
- 2 Negatiivinen liitin
- 3 Sisäinen maadoitusliitin

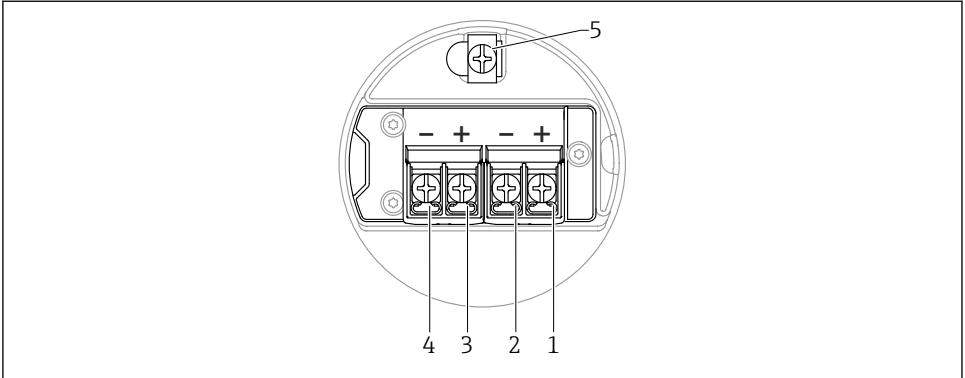
Kaksilokeroinen kotelo; 4 ... 20 mA HART



A0042803

9 Liitinjärjestys liitäntäkotelossa; 4 ... 20 mA HART; kaksilokeroinen kotelo

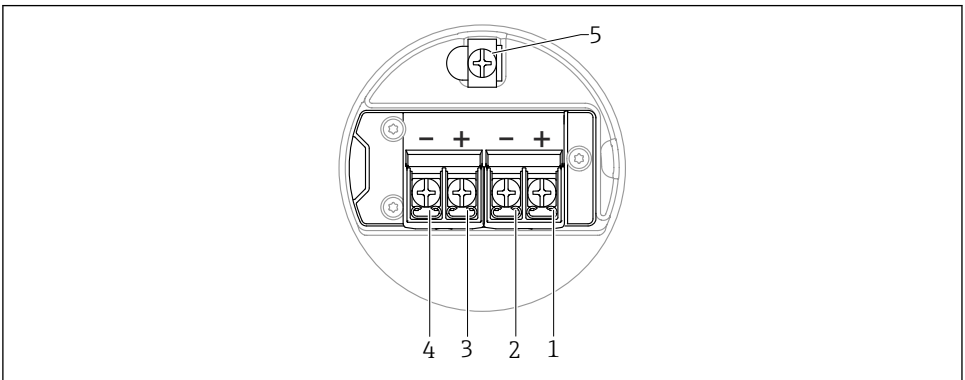
- 1 Plus-liitin 4 ... 20 mA HART
- 2 Miinus-liitin 4 ... 20 mA HART
- 3 Sisäinen maadoitusliitin

Kaksilokeroinen kotelo; 4 ... 20 mA HART + 4 ... 20 mA analoginen (valinnainen)

A0054875

▣ 10 Liitinjärjestys liitäntäkotelossa; 4 ... 20 mA HART + 4 ... 20 mA analoginen; kaksilokeroinen kotelo

- 1 Plus-liitin 4 ... 20 mA HART (virtalähtö 1)
- 2 Miinus-liitin 4 ... 20 mA HART (virtalähtö 1)
- 3 Plus-liitin 4 ... 20 mA analoginen (virtalähtö 2)
- 4 Miinus-liitin 4 ... 20 mA analoginen (virtalähtö 2)
- 5 Sisäinen maadoitusliitin

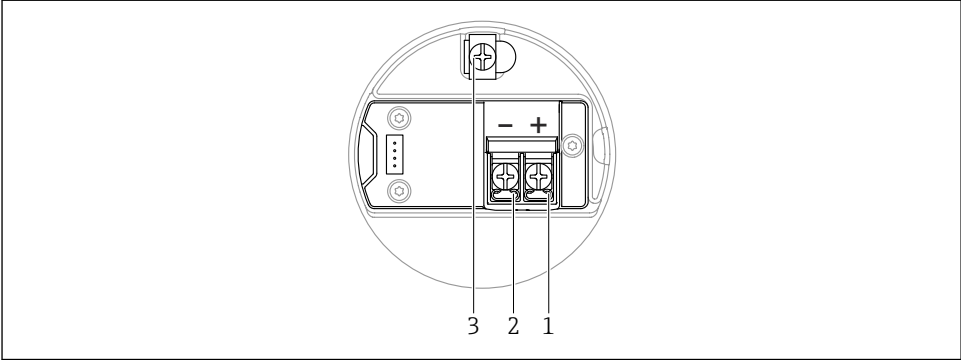
Kaksilokeroinen kotelo; 4 ... 20 mA HART, kytkentälähtö (valinnainen)

A0054875

▣ 11 Liitinjärjestys liitäntäkotelossa; 4 ... 20 mA HART, kytkentälähtö, kaksilokeroinen kotelo

- 1 Plus-liitin 4 ... 20 mA HART (virtalähtö 1)
- 2 Miinus-liitin 4 ... 20 mA HART (virtalähtö 1)
- 3 Plus-liitin kytkentälähtö (avokollektori)
- 4 Miinus-liitin kytkentälähtö (avokollektori)
- 5 Sisäinen maadoitusliitin

Kaksilokeroinen kotelo L-muoto; 4 ... 20 mA HART

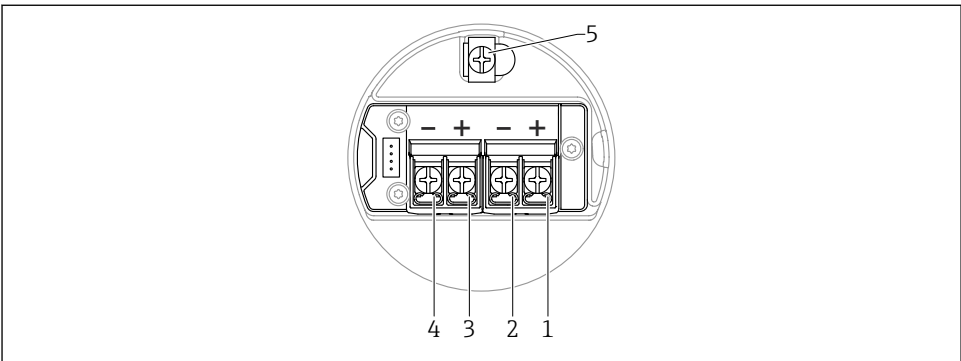


A0054842

12 Liitinjärjestys liitäntäkotelossa; 4 ... 20 mA HART; kaksilokeroinen kotelo, L-muoto

- 1 Plus-liitin 4 ... 20 mA HART
- 2 Miinus-liitin 4 ... 20 mA HART
- 3 Sisäinen maadoitusliitin

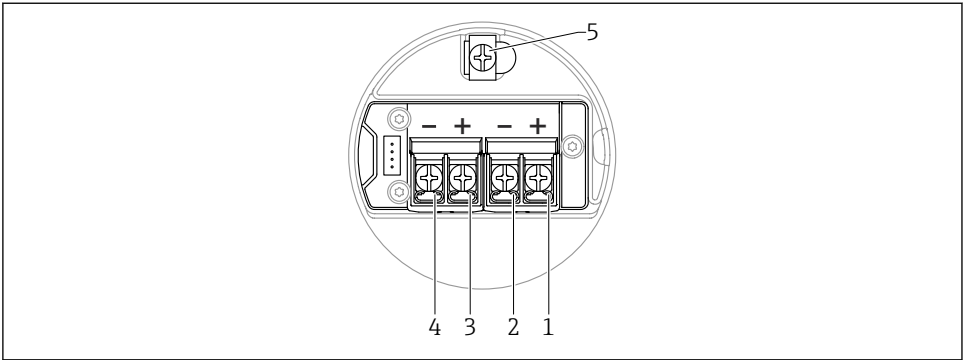
Kaksilokeroinen kotelo L-muoto; 4 ... 20 mA HART + 4 ... 20 mA analoginen (valinnainen)



A0054876

13 Liitinjärjestys liitäntäkotelossa; 4 ... 20 mA HART + 4 ... 20 mA analoginen; kaksilokeroinen kotelo, L-muoto

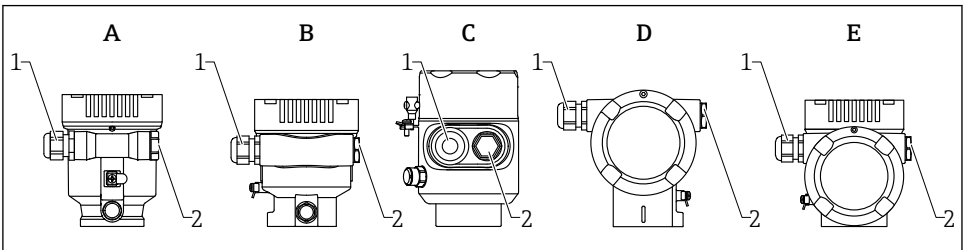
- 1 Plus-liitin 4 ... 20 mA HART (virtalähtö 1)
- 2 Miinus-liitin 4 ... 20 mA HART (virtalähtö 1)
- 3 Plus-liitin 4 ... 20 mA analoginen (virtalähtö 2)
- 4 Miinus-liitin 4 ... 20 mA analoginen (virtalähtö 2)
- 5 Sisäinen maadoitusliitin

Kaksilokeroinen kotelo; L-muoto; 4 ... 20 mA HART, kytkentälähtö (valinnainen)

A0054876

14 Liitinjärjestys liitäntäkotelossa; 4 ... 20 mA HART; kytkentälähtö; kaksilokeroinen kotelo, L-muoto

- 1 Plus-liitin 4 ... 20 mA HART (virtalähtö 1)
- 2 Miinus-liitin 4 ... 20 mA HART (virtalähtö 1)
- 3 Plus-liitin kytkentälähtö (avokollektori)
- 4 Miinus-liitin kytkentälähtö (avokollektori)
- 5 Sisäinen maadoitusliitin

12.2.9 Kaapelien läpiviennit

A0046584

- A Yksilokeroinen kotelo, muovia
- B Yksilokeroinen kotelo, pinnoitettua alumiinia
- C Yksilokeroinen kotelo; 316L, hygieeninen
- D Kaksilokeroinen kotelo, pinnoitettua alumiinia
- E Kaksilokeroinen kotelo, L-muoto, pinnoitettua alumiinia
- 1 Läpivientiaukko
- 2 Umpitulppa


Läpivientiaukkojen määrä ja tyyppi riippuu tilatusta laiteversiosta.



Reitit liitäntäkaapelit aina alaspäin niin, että kosteus ei pääse kytkentäkoteloon.

Tarvittaessa tee tippasilmutka tai käytä sääsuojakannta.

12.2.10 Saatavana olevat laitteen pistokkeet

-  Jos laitteissa on pistoke, koteloa ei tarvitse avata yhteyden muodostamiseksi. Estä kosteuden pääsy laitteeseen käyttämällä mukana toimitettuja tiivisteitä.

12.3 Suojausluokan varmistaminen

12.3.1 Kaapelien läpiviennit

- Läpivientiaukko M20, muovi, IP66/68 NEMA TYYPPI 4X/6P
 - Läpivientiaukko M20, nikkeli-pinnoitettu messinki, IP66/68 NEMA TYYPPI 4X/6P
 - Läpivientiaukko M20, 316L, IP66/68 NEMA TYYPPI 4X/6P
 - Kierre M20, IP66/68 NEMA TYYPPI 4X/6P
 - Kierre G1/2, IP66/68 NEMA TYYPPI 4X/6P
- Jos valittuna on kierre G1/2, laite toimitetaan vakiona M20-kierteen kanssa ja G1/2-sovitin sisältyy toimitukseen, vastaavan dokumentoinnin kanssa
- Kierre NPT1/2, IP66/68 TYYPPI 4X/6P
 - Umpitulppa kuljetussuoja: IP22, TYYPPI 2
 - HAN7D-tulppa, 90 astetta, IP65 NEMA Tyyppi 4X
 - M12-pistoke
 - Kun kotelo on kiinni ja liitäntäkaapeli liitetty: IP66/67, NEMA Tyyppi 4X
 - Kun kotelo on auki ja liitäntäkaapelia ei ole liitetty: IP20, NEMA Tyyppi 1

HUOMAUTUS

Tulppa M12 ja tulppa HAN7D: virheellinen asennus voi mitätöidä IP-kotelointiluokan!

- ▶ Suojausluokka on voimassa ainoastaan, jos käytetty liitäntäkaapeli on liitetty ja kierretty tiukkaan.
- ▶ Suojausluokka on voimassa ainoastaan, jos käytetty liitäntäkaapeli on määritetty IP67, NEMA Tyyppi 4X mukaan.
- ▶ Kotelointiluokat säilytetään vain, jos käytetään umpitulppaa tai kaapeli on liitetty.

12.4 Tarkastukset liitännän jälkeen

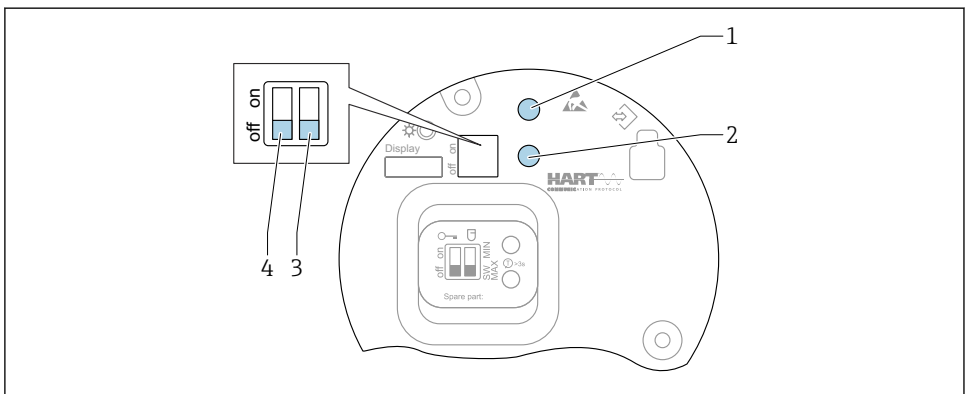
- Ovatko kaapelit tai laite vauriottomia (silmämääräinen tarkastus)?
- Täyttävätkö käytetyt kaapelit vaatimukset?
- Onko kaapeleihin asennettu asianmukaiset vedonpoistajat?
- Onko kaapeliläpiviennit asennettu, kiristetty ja tiiviit?
- Vastaako syöttöjännite laitekilvessä annettuja tietoja?
- Oikea napaisuus, onko liittimet kytketty oikein?
- Onko kansi ruuvattu kiinni oikein?
- Onko lukko kiristetty oikein?

13 Käyttövaihtoehdot

13.1 Käyttövaihtoehtojen yleiskatsaus

- Käyttö käyttöpainikkeilla ja DIP-kytkimillä elektroniikkakojeessa
- Käyttö optisilla käyttöpainikkeilla näytössä (lisävaruste)
- Käyttö langattomalla Bluetooth®-teknologialla (lisävarusteisella laitenäytöllä, jossa on Bluetooth) SmartBlue-sovelluksella tai FieldXpertillä, DeviceCarella
- Käyttö käyttösovelluksella (Endress+Hauser FieldCare/DeviceCare, kannettava pääte, AMS, PDM...)

13.2 Käyttöpainikkeet ja DIP-kytkimet HART-elektroniikkainsertissä



A0046129

15 Käyttöpainikkeet ja DIP-kytkimet HART-elektroniikkainsertissä

- 1 Salasanan nollauksen käyttöpainike (Bluetooth-kirjautumista ja Maintenance-käyttäjää varten)
- 1+2 Laitteen nollauksen käyttöpainikkeet (toimitettaessa tilassa)
- 2 Käyttöpainike II (vain tehdasasetusten palautus)
- 3 DIP-kytkin hälytysvirralle
- 4 Laitteen lukituksen ja lukituksen avauksen DIP-kytkin

i Elektroniikkakojeen DIP-kytkimien asetus on etusijalla suhteessa muilla käyttömenetelmillä tehtäviin asetuksiin (esim. FieldCare/DeviceCare).

13.3 Käyttövalikon rakenne ja toiminta

Erot paikallisen näytön käyttövalikoiden rakenteissa ja Endress+Hauserin FieldCaren tai DeviceCaren käyttösovelluksissa voidaan tiivistää seuraavasti:

Paikallinen näyttö soveltuu yksinkertaisten sovellusten määrittämiseen.

Käyttötyökaluja (FieldCare, DeviceCare, SmartBlue, AMS, PDM, ...) voidaan käyttää määrittäessä laajojen sovellusten parametrejä.

"Ohjattu toiminto" auttaa käyttäjää ottamaan käyttöön eri sovelluksia. Käyttäjä ohjataan yksittäisten määrittäsvaiheiden läpi.

13.3.1 Käyttäjäroolit ja niihin liittyvä käyttövaltuutus

Kahdella käyttäjäroolilla **Operator** ja **Maintenance** (toimitettaessa tilassa) on parametreihin eri kirjoitusoikeus, jos laitekohtainen pääsykoodi on määritetty. Tämä pääsykoodi suojaa laitekonfiguraatiota luvattomalta pääsylvä.

Jos on syötetty väärä pääsykoodi, käyttäjä saa **Operator**-roolin käyttöoikeudet.


13.4 Pääsy käyttövalikkoon paikallisesta näytöstä


13.4.1 Laitteen näyttö (lisävaruste)

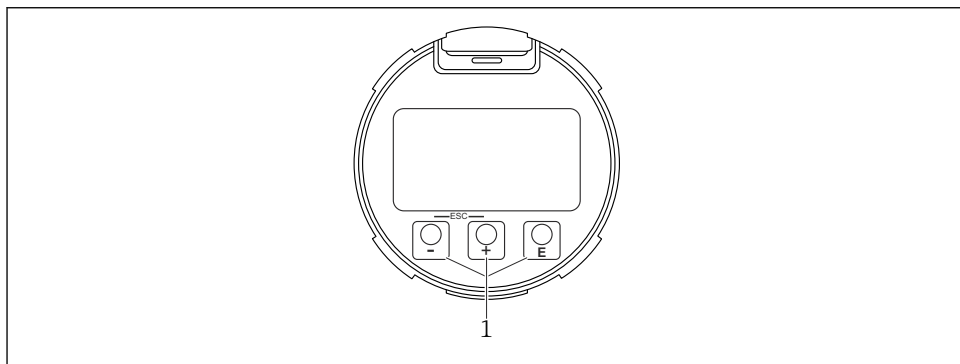
Mahdollisuus käyttää optisia käyttöpainikkeita kannen kautta. Laitetta ei tarvitse avata.

Toiminnot:


- Mitattujen arvojen, vikojen ja ilmoitusviestien näyttö
- Taustavalaistus, joka vaihtelee vihreästä punaiseen virhetapauksessa
- Laitteen näyttö voidaan irrottaa, jolloin sitä on helpompi käyttää







 Taustavalaistus kytketään päälle tai pois päältä syöttöjännitteestä ja virrankulutuksesta riippuen.

 Laitenäyttö on valinnaisesti saatavilla myös langattomalla Bluetooth®-teknologialla.



A0039284

 16 Graafinen näyttö, jossa optiset käyttöpainikkeet (1)

- Painike 
 - Siirry valintalistalla alaspäin
 - Muokkaa numeerisia arvoja tai merkkejä toiminnon sisällä
- Painike 
 - Siirry valintalistalla ylöspäin
 - Muokkaa numeerisia arvoja tai merkkejä toiminnon sisällä
- Painike 
 - Vaihtaminen päänäytöstä päävalikkoon
 - Vahvasta syöttö
 - Siirry seuraavaan kohtaan
 - Valitse valikon osa ja aktivoi muokkaustila
 - Avaa/Lukitse näytön käytön lukitus
 - Paina ja pidä painettuna painiketta  saadaksesi näyttöön lyhyen kuvauksen kyseisestä parametrystä (jos käytettävissä)
- Painike  ja painike  (ESC-toiminto)
 - Poistu parametrin muokkaustilasta tallentamatta muutettua arvoa
 - Valikko valintatasolla: painamalla painikkeitä samanaikaisesti käyttäjä siirtyy valikossa yhden tason taaksepäin
 - Paina ja pidä painettuna painiketta palataksesi ylemmälle tasolle

13.4.2 Käyttö langattomalla Bluetooth®-teknologialla (lisävaruste)

Edellytykset

- Laite, jonka näytössä Bluetooth
- Älypuhelin tai tabletti, jossa Endress+Hauser SmartBlue (sovellus) tai PC, jossa DeviceCare, versiosta 1.07.05 tai FieldXpert SMT70

Liitännän kantama on enintään 25 m (82 ft). Kantama voi vaihdella ympäristöolosuhteiden, kuten kiinnikkeiden, seinien tai kattojen, mukaan.



Näytön käyttöpainikkeet on lukittu näytössä heti, kun laite on kytketty Bluetoothin kautta.

Vilkkuva Bluetooth-symboli tarkoittaa, että Bluetooth-liitäntä on saatavana.



Huomaa seuraavat seikat

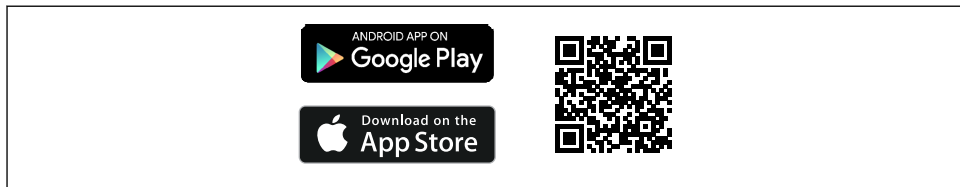
Jos Bluetooth-näyttö irrotetaan yhdestä laitteesta ja asennetaan toiseen:

- Kaikki kirjautumistiedot tallennetaan vain Bluetooth-näyttöön, ei laitteeseen
- Käyttäjän vaihtama salasana tallennetaan myös Bluetooth-näyttöön

Käyttö SmartBlue Appilla

Laitetta voidaan käyttää ja se voidaan määrittää SmartBlue-sovelluksella.

- SmartBlue-sovellus on ladattava päätelaitteeseen tätä tarkoitusta varten.
- Lisätietoja SmartBlue Appin yhteensopivuudesta mobiililaitteisiin katso **Apple App Store (iOS-laitteet)** tai **Google Play Store (Android-laitteet)**.
- Luvattomien henkilöiden väärä käyttö estetään salatulla tietoyhteydellä ja salasanasalauksella.
- Bluetooth®-toiminto voidaan ottaa pois käytöstä laitteen alkuasetusten määrittämisen jälkeen.



A0033202

17 QR-koodi ilmaista Endress+Hauserin käyttösovellusta varten

Lataa ja asenna:

1. Skanna QR-koodi tai syötä **SmartBlue** Apple App Storen (iOS) tai Google Play Storen (Android) hakukenttään.
2. Asenna ja käynnistä SmartBlue-sovellus.
3. Android-laitteet: ota käyttöön paikannus (GPS) (ei pakollinen iOS-laitteissa).
4. Valitse laite, joka on valmis vastaanottamaan näytetystä laitelista.

Sisäänkirjautuminen:

1. Syötä käyttäjätunnus: admin
2. Syötä aloitussalasana: laitteen sarjanumero
3. Kun olet kirjautunut ensimmäisen kerran, muuta salasana.

i Huomautuksia salasanaista ja nollauskoodista

- Jos käyttäjän määrittämä salasana katoaa, pääsy voidaan palauttaa nollauskoodilla. Nollauskoodi on laitteen sarjanumero käänteisesti. Kun nollauskoodi on syötetty, alkuperäinen salasana on jälleen voimassa.
- Kuten salasana, myös palautuskoodi voidaan muuttaa.
- Jos käyttäjän määrittämä palautuskoodi katoaa, salasanaa ei voi enää nollata SmartBlue-sovelluksen kautta. Ota tässä tapauksessa yhteyttä Endress+Hauserin huoltoon.

13.5 Pääsy käyttövalikkoon käyttösovelluksella

Pääsy käyttösovelluksella on mahdollista:

- HART-tietoyhteydellä, esim. Commubox FXA195
- Endress+Hauser Commubox FXA291:tä käyttämällä
Commubox FXA291:llä, yhteys voidaan muodostaa laitteen käyttöliittymän ja USB-portin sisältävän Windows PC/notebookin välille

13.6 DeviceCare

13.6.1 Soveltamisala

Sovellus Endress+Hauserin kenttälaitteiden kytkemiseen ja konfigurointiin.

DeviceCare on nopein tapa konfiguroida Endress+Hauserin kenttälaitteita. Yhdessä DeviceCaren hallinnan (DTM) kanssa se tarjoaa miellyttävän ja kattavan ratkaisun.



Katso lisätiedot innovaatioesitteestä IN01047S

13.7 FieldCare

13.7.1 Toimintoalue

Endress+Hauserin FDT-pohjainen hallintaohjelmisto laitoksen laitehallintaan. FieldCaren avulla voi konfiguroida järjestelmän kaikki älykkäät kenttälaitteet ja valvoa niitä. Käyttämällä tilatietoa FieldCare on yksinkertainen ja samalla tehokas työkalu laitteiden tilan ja kunnan valvontaan.

Pääsymahdollisuus seuraavien välityksellä:

- CDI-huoltoliittymä
- HART-tietoyhteys

Tyypilliset toiminnot:

- Lähettimen parametrien konfigurointi
- Laitetietojen lataus ja tallennus (upload/download)
- Mittauspisteen dokumentointi
- Mitattujen arvojen muistin visualisointi (viivapiirturi) ja tapahtumaloki



Lisätietoa FieldCaresta, ks. käyttöohjeet BA00027S ja BA00059S

14 Käyttöönotto



Kaikissa konfigurointityökaluissa on käyttöönnottoapuri, joka auttaa tärkeimpien konfigurointiparametrien määrittämisessä (**Guidance** -valikko **Commissioning** ohjattu toiminto).

14.1 Valmistelut

Mittausalue ja mittayksikkö, jossa mitattu arvo välitetään, vastaavat laitekilven tietoja.

VAROITUS

Virtalähdön asetukset ovat turvallisuusasia!

Tämä voi johtaa tuotteen ylivuotamiseen.

- ▶ Virtalähdön asetukset riippuvat **Assign PV** -parametri:n asetuksista.
- ▶ Kun virtalähdön asetus on vaihdettu, tarkasta mittausvälin (Lower range value output ja Upper range value output) ja säädä sitä tarvittaessa!

14.2 Asennus ja toimintatarkastus

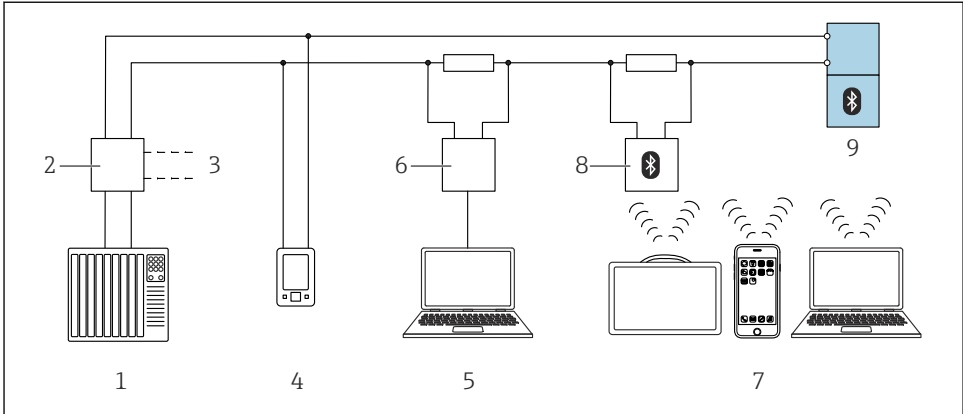
Ennen mittauspisteen käyttöönottoa varmista, että asennuksen jälkeen ja kytkennän jälkeen tehtävät tarkastukset on tehty.

 Tarkastus asennuksen jälkeen

 Tarkastus kytkennän jälkeen

14.3 Liittäminen FieldCarella ja DeviceCarella

14.3.1 HART-protokollan välityksellä

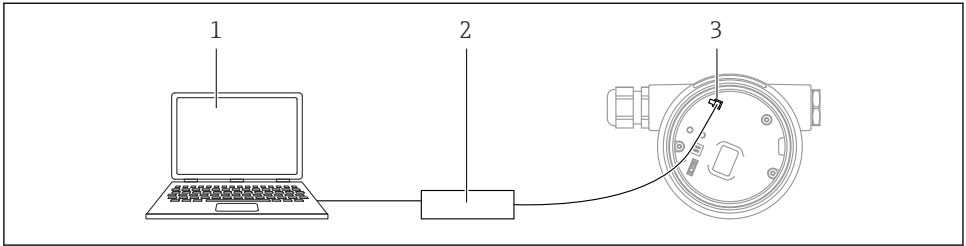


A0044334

18 HART-protokollan etäkäyttövaihtoehdot

- 1 PLC (ohjelmoitava logiikka)
- 2 Lähettimen virransyöttöyksikkö, esim. RN42 (jossa tietoliikennevastus)
- 3 Commubox FXA195:n liitäntä ja AMS Trex Device Communicator
- 4 AMS Trex Device Communicator
- 5 Tietokone, jossa on käyttösovellus esim. DeviceCare, FieldCare, AMS Device View, SIMATIC PDM)
- 6 Commubox FXA195 (USB)
- 7 Field Xpert SMT70/SMT77, älypuhelin tai tietokone, jossa on käyttösovellus (esim. DeviceCare, SmartBlue-sovellus)
- 8 Bluetooth-modeemi, jossa liitäntäkaapeli (esim. VIATOR)
- 9 Lähetin

14.3.2 Huoltoliittymän (CDI) välityksellä



A0039148

- 1 Tietokone, jossa on FieldCare-/DeviceCare-käyttösovellus
- 2 Commubox
- 3 Laitteen (= Endress+Hauser Common Data Interface) huoltoliittymä (CDI)

14.4 Laitesoitteen konfigurointi ohjelmiston välityksellä

Katso "HART address" -parametri

Enter the address to exchange data via the HART protocol.

- Guidance → Commissioning → HART address
- Application → HART output → Configuration → HART address

14.5 Käyttökielen asetus

14.5.1 Paikallinen näyttö

Käyttökielen asetus



Käyttökielen asetusta varten näyttö on ensin avattava lukituksesta:

1. Paina painiketta vähintään 2 s.
↳ Valintaikkuna ilmestyy.
2. Avaa näytön käytön lukitus.
3. Valitse **Language** -parametri päävalikossa.
4. Paina painiketta .
5. Valitse haluamasi kieli painikkeella tai .
6. Paina painiketta .



Näytön toiminta lukittuu automaattisesti (paitsi **Safety mode** ohjattu toiminto):

- 1 min minuutin päästä pääsivulla, jos mitään painiketta ei paineta
- 10 min minuutin päästä käyttövalikossa, jos mitään painiketta ei paineta

14.5.2 Käyttösovellus

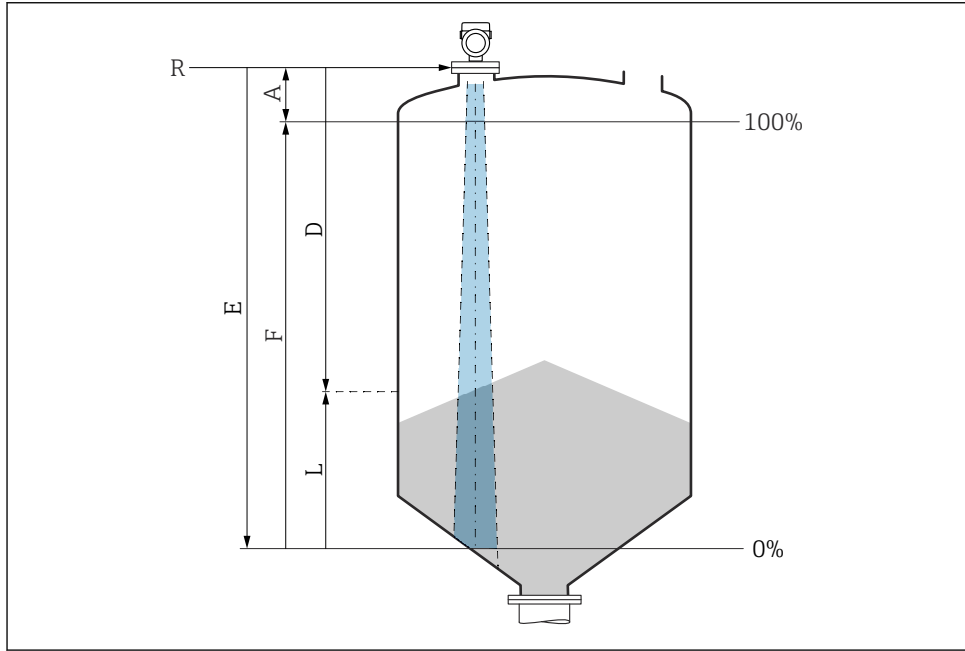
Set display language

System → Display → Language

Kohteessa **Language** -parametri; Visibility depends on order options or device settings

14.6 Laitteen konfigurointi

14.6.1 Kiinteiden jauhe-/raeaineiden pintamittaukseen



A0016934

19 Konfigurointiparametrit kiinteiden jauhe-/raeaineiden pintamittaukseen

- R Mittauksen referenssipiste
- A Antennin pituus + 10 mm (0.4 in)
- D Distance
- L Level
- E "Empty calibration" -parametri (= 0 %)
- F "Full calibration" -parametri (= 100 %)

14.6.2 Käyttöönnotto ohjatulla toiminnolla

FieldCaressa, DeviceCaressa, SmartBluessa ja näytössä **Commissioning** ohjattu toiminto ohjaa käyttäjän ensimmäisen käyttöönoton vaiheiden läpi.

Complete this wizard to commission the device.

For each parameter, enter the appropriate value or select the appropriate option.

NOTE

If you exit the wizard before completing all required parameters, the changes you have made will be saved. For this reason, the device may then be in an undefined state!

In this case, a reset to the default settings is recommended.



71691438

www.addresses.endress.com
